

خوشحالی

یکوپاه است

نویسنده: اولینا داسیوته
تصویرگر: اوشرا کیودولایتیه
مترجم: آزاده کامیار



ناشر خیلی متفاوت
کتاب‌های کودک و نوجوان!



سرشناسه: داسپوته، اولینا، ۱۹۷۵ - م.؛ Daciūtė, Evelina, 1975
عنوان و نام پدیدآور: خوشحالی یک روباه است
نویسنده اولینا داسپوته؛ تصویرگر: اوشرا کیودولایتته؛ مترجم: آزاده کامیار.
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۸
مشخصات ظاهری: ۴۸ ص. : مصور (رنگی).
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۰۲-۰

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت : عنوان اصلی: The Fox on the Swing, 2018.

یادداشت: گروه سنی: ب، ج.

موضوع: خانواده -- داستان

موضوع: Family -- Fiction

موضوع: روباه ها -- داستان

موضوع: Foxes -- Fiction

موضوع: سخاوتمندی

موضوع: Generosity

شناسه‌ی افزوده: کیودولایتته، اوشرا، ۱۹۷۸ - م.

شناسه‌ی افزوده: Kiudulaite, Aušra, 1978

شناسه‌ی افزوده: کامیار، آزاده، ۱۳۶۰ - ، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۳۰۶/۸۷ د ۱

شماره‌ی کتاب‌شناسی: ملی ۵۹۸۶۸۹۷

۷۱۳۶۷۱



انتشارات پرتقال

خوشحالی یک روباه است

نویسنده: اولینا داسپوته

تصویرگر: اوشرا کیودولایتته

مترجم: آزاده کامیار

ویراستار: سارا طباطبایی

مشاور هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: مهدیه عصارزاده

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / سحر احدی - زهرا گنجی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۰۲-۰

نوبت چاپ: اول - ۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شادرنگ

قیمت: ۲۹۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com



تقدیم به هرکسی که وقتی کنارش بودم، هستم و خواهم بود، شاد و خوشحالم.
ا.ک

تقدیم به معلم یولانتا؛ او در من چیزی را دید که خودم نمی‌توانستم ببینم. تقدیم به خودم
در تابستان ۱۹۸۱. و تقدیم به همه‌ی خوانندگان کوچک و نه چندان کوچک که از دوست
شدن با دیگران و دوست داشتن نمی‌ترسند.
ا.د

تقدیم به حسین که روباه را دوست دارد.
آ.ک



یکی بود یکی نبود، پسری بود به اسم پل.

صبر کنید ببینم؛ فکر کنم

این جوروی نبود.

این داستان
جور دیگری شروع می‌شود.







توی یک شهر بزرگ
پارک خیلی خیلی
قشنگی بود.

آن آخر آخرهای
پارک از خیلی
وقت پیش

درخت
خیلی خیلی
بلندی

روییده بود.





فيابان
پارک



این درخت با همه‌ی درخت‌ها فرق داشت؛
نه چون خیلی کهنسال و خیلی بلند بود،
چون چندتا آدم توی این درخت زندگی می‌کردند:

پسری به اسم پل،
مادرش
و پدرش.

می‌شد گفت آن‌ها یک خانواده‌ی خیلی عادی بودند
البته اگر به روی خودمان نیاوریم که آن‌ها توی
یک **درخت** زندگی می‌کردند.

